



Vsebina

II *Sporočila*

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

**Evropska komisija**

2017/C 268/01	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.8443 – TPG/Oaktree/Iona Energy) <sup>(1)</sup> .....	1
---------------	---	---

IV *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

**Evropska komisija**

2017/C 268/02	Menjalni tečajji eura .....	2
---------------	-----------------------------	---

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

2017/C 268/03	Reorganizacijski ukrepi – Odločitev glede reorganizacijskih ukrepov v zvezi z družbo ARISCOM Compagnia di Assicurazioni SpA. (Objava v skladu s členom 271 Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II)) .....	3
---------------	--	---

V Objave

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM SKUPNE TRGOVINSKE POLITIKE

**Evropska komisija**

2017/C 268/04	Obvestilo o bližnjem izteku nekaterih protidampinških ukrepov .....	4
2017/C 268/05	Obvestilo o bližnjem izteku nekaterih protidampinških ukrepov .....	5

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

**Evropska komisija**

2017/C 268/06	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.8570 – CTDI EU/Regeneris EMEA) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> .....	6
---------------	---	---

---

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP.

## II

*(Sporočila)*

## SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.8443 – TPG/Oaktree/Iona Energy)****(Besedilo velja za EGP)**

(2017/C 268/01)

Komisija se je 17. maja 2017 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32017M8443. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

## IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE  
UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura <sup>(1)</sup>

11. avgusta 2017

(2017/C 268/02)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	1,1765	CAD	kanadski dolar	1,4956
JPY	japonski jen	128,41	HKD	hongkonški dolar	9,1992
DKK	danska krona	7,4370	NZD	novozelandski dolar	1,6149
GBP	funt šterling	0,90645	SGD	singapurski dolar	1,6052
SEK	švedska krona	9,6083	KRW	južnokorejski won	1 346,47
CHF	švicarski frank	1,1320	ZAR	južnoafriški rand	15,8741
ISK	islandska krona		CNY	kitajski juan	7,8414
NOK	norveška krona	9,3975	HRK	hrvaška kuna	7,3982
BGN	lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	15 722,96
CZK	češka krona	26,155	MYR	malezijski ringit	5,0531
HUF	madžarski forint	305,41	PHP	filipinski peso	60,033
PLN	poljski zlot	4,2888	RUB	ruski rubelj	70,6275
RON	romunski leu	4,5778	THB	tajski bat	39,107
TRY	turška lira	4,1765	BRL	brazilski real	3,7378
AUD	avstralski dolar	1,4962	MXN	mehiški peso	21,1711
			INR	indijska rupija	75,4960

<sup>(1)</sup> Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

## INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

**Reorganizacijski ukrepi – Odločitev glede reorganizacijskih ukrepov v zvezi z družbo ARISCOM Compagnia di Assicurazioni SpA.**

(Objava v skladu s členom 271 Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II))

(2017/C 268/03)

Zavarovalnica	<p>ARISCOM Compagnia di Assicurazioni SpA. Via Guido d'Arezzo 14 00198 Roma RM ITALIA</p> <p>Davčna številka, identifikacijska številka za DDV in register družb v Rimu št. 09549901008</p> <p>Identifikator pravnih subjektov (LEI) 8156002DC13E8B674053</p>
Datum, začetek veljavnosti in vrsta odločbe	<p>Odlok Ministrstva za gospodarski razvoj z dne 24. julija 2017 o razpustitvi upravnih in nadzornih organov zavarovalnice ARISCOM Compagnia di Assicurazioni SpA. ter o izrednem upravljanju družbe za obdobje največ eno leto od datuma objave odloka v smislu člena 231 zakonodajnega odloka št. 209/2005.</p> <p>Ukrep IVASS št. 0146014/17 z dne 27. julija 2017 o imenovanju organov za izredno upravljanje v smislu člena 233 zakonodajnega odloka št. 209/2005.</p>
Pristojni organi	<p>Ministero dello Sviluppo Economico Via Molise 2 00187 Roma RM ITALIA</p> <p>IVASS Via del Quirinale 21 00187 Roma RM ITALIA</p>
Nadzorni organ	<p>IVASS Via del Quirinale 21 00187 Roma RM ITALIA</p>
Imenovani posebni upravitelj	Massimo Michaud
Imenovani nadzorni odbor	<p>Antonio Blandini</p> <p>Piero Cesarei</p> <p>Vincenzo Maurizio Dispinzeri</p>
Pravo, ki se uporablja	<p>Italijansko pravo</p> <p>Člena 231 in 233 zakonodajnega odloka št. 209/2005</p>

## V

(Objave)

## POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM SKUPNE TRGOVINSKE POLITIKE

## EVROPSKA KOMISIJA

## Obvestilo o bližnjem izteku nekaterih protidampinskih ukrepov

(2017/C 268/04)

1. V skladu s členom 11(2) Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske unije <sup>(1)</sup>, Evropska komisija obvešča, da se bodo spodaj navedeni protidampinski ukrepi iztekli na datum iz razpredelnice, razen če bo uveden pregled v skladu z naslednjim postopkom.

## 2. Postopek

Proizvajalci Unije lahko vložijo pisni zahtevek za pregled. Ta zahtevek mora vsebovati zadostne dokaze, da bi se dumping in škoda zaradi izteka ukrepov verjetno nadaljevala ali ponovila. Če se Komisija odloči za pregled zadevnih ukrepov, se uvoznikom, izvoznikom, predstavnikom države izvoznice in proizvajalcem Unije omogoči, da podrobneje razložijo, spodbijajo ali komentirajo zadeve, opisane v zahtevku za pregled.

## 3. Rok

Proizvajalci Unije lahko na podlagi navedenega kadar koli po objavi tega obvestila vložijo pisni zahtevek za pregled, ki ga mora Evropska komisija (naslov: European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), CHAR 4/39, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België <sup>(2)</sup>) prejeti vsaj tri mesece pred datumom iz razpredelnice.

4. To obvestilo je objavljeno v skladu s členom 11(2) Uredbe (EU) 2016/1036.

Izdelek	Države porekla ali izvoza	Ukrepi	Sklic	Iztek veljavnosti <sup>(1)</sup>
Navojni liti pribor (fitingov) za cevi iz tempranega litega železa	Ljudska republika Kitajska Tajska	Protidampinška dajatve	Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 430/2013 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranjučasne dajatve, uvedene na uvoz navojnega litega pribora (fitingov) za cevi iz tempranega litega železa s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in Tajske, ter o zaključku postopka glede Indonezije (UL L 129, 14.5.2013, str. 1).	15.5.2018

<sup>(1)</sup> Ukrep se izteče ob polnoči na dan, naveden v tem stolpcu.

<sup>(1)</sup> UL L 176, 30.6.2016, str. 21.

<sup>(2)</sup> TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

**Obvestilo o bližnjem izteku nekaterih protidampinskih ukrepov**

(2017/C 268/05)

1. V skladu s členom 11(2) Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske unije <sup>(1)</sup>, Evropska komisija obvešča, da se bodo spodaj navedeni protidampinski ukrepi iztekli na datum iz razpredelnice, razen če bo uveden pregled v skladu z naslednjim postopkom.

**2. Postopek**

Proizvajalci Unije lahko vložijo pisni zahtevek za pregled. Ta zahtevek mora vsebovati zadostne dokaze, da bi se damping in škoda zaradi izteka ukrepov verjetno nadaljevala ali ponovila. Če se Komisija odloči za pregled zadevnih ukrepov, se uvoznikom, izvoznikom, predstavnikom države izvoznice in proizvajalcem Unije omogoči, da podrobneje razložijo, spodbijajo ali komentirajo zadeve, opisane v zahtevku za pregled.

**3. Rok**

Proizvajalci Unije lahko na podlagi navedenega kadar koli po objavi tega obvestila vložijo pisni zahtevek za pregled, ki ga mora Evropska komisija (naslov: European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), CHAR 4/39, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België <sup>(2)</sup>) prejeti vsaj tri mesece pred datumom iz razpredelnice.

4. To obvestilo je objavljeno v skladu s členom 11(2) Uredbe (EU) 2016/1036.

Izdelek	Države porekla ali izvoza	Ukrepi	Sklic	Iztek veljavnosti <sup>(1)</sup>
Namizna in kuhinjska posoda	Ljudska republika Kitajska	Protidampinška dajatve	Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 412/2013 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in o dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz keramične namizne in kuhinjske posode s poreklom iz Ljudske republike Kitajske (UL L 131, 15.5.2013, str. 1).	16.5.2018

<sup>(1)</sup> Ukrep se izteče ob polnoči na dan, naveden v tem stolpcu.

<sup>(1)</sup> UL L 176, 30.6.2016, str. 21.

<sup>(2)</sup> TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu.

## POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Predhodna priglasitev koncentracije****(Zadeva M.8570 – CTDI EU/Regeneris EMEA)****Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku****(Besedilo velja za EGP)**

(2017/C 268/06)

1. Komisija je 7. avgusta 2017 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>, s katero podjetje CTDI GmbH („CTDI EU“, Nemčija), ki je pod skupnim nadzorom podjetij Communication Test Design, Inc. (Združene države) in Deutsche Telekom AG (Nemčija), z nakupom delnic pridobi v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah nadzor nad posli v Evropi, na Bližnjem vzhodu in v Afriki (EMEA) podjetja Regeneris (Depot) Services Ltd. (Združeno kraljestvo, „Regeneris EMEA“).
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
  - za podjetje CTDI EU: zagotavljanje popravil in vzdrževanja v zvezi z opremo za omrežja na področju telekomunikacijske infrastrukture ter druge elektronske izdelke,
  - za podjetje Regeneris EMEA: zagotavljanje storitev popravil in vzdrževanja v zvezi z elektronskimi izdelki, vključno z mobilnimi telefoni, pametnimi telefoni, dekoderji ter drugimi medijskimi napravami in napravami za domače razvedrilo, pisarniškimi napravami, kot so prenosni računalniki, elektronskimi plačilnimi sistemi, industrijskimi napravami in medicinskimi pripomočki.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta. V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.8570 – CTDI EU/Regeneris EMEA se lahko Komisiji pošljejo po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.









